

141  
484  
1136  
L  
Tephon...  
1951

41

484  
~~436~~  
1  
41

Отсюда записи актов гражданского  
состояния Тернопольского губернского  
казеа

Метрическая  
книга о рождении евреев по  
Кривенькому району  
за 1895 год

№ 144 места

Кремлевский уезд  
г. Кремлев

Книга  
записи родившихся евреев  
Кремлевского общества  
Кремлевского уезда  
на 1895 год

Лит. А.

1 X 4

120

КНИГА

Записки родившихся Евреевъ.

Кремленская общества

Кремленская изда

на 1895 годъ.

Часть I. О родившихся

№	Где ро		Состояніе отца, и имя отца и матери.		Кто ро
	Женска.	Мужска.	дворя.	дворя.	
1	Таврич и Дубинск Курганск	26/2	11/18	Въ Курган изъ Алексъ; мать Анна-Тина	Мать, Рязанская свѣдѣнныя Маврина Улья
2		18	Мая Анна-Дубинск Григорьевъ; мать Анна-Тина Терещинъ изъ м. Муромск	Мать, Рязанская свѣдѣнныя Тина	

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המהולד הפועל והמיינס	הודש יום הולדתו דרך כשר אלוה נוסף	איה נולד דרך משל באר היינס	שם האב והאם של הילד, ומה מנשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוהן או רויס. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
1	משה בן יוסף	26/2	11/18	משה בן יוסף	משה בן יוסף
2		18		משה בן יוסף	משה בן יוסף

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מ' היום	המילה היום	אם נולד היום	שם האב והאם של הילד, וכה משתהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או הייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христіанскій.	Еврейскій.								
2	Бавлинъ Дубинъ Цурманъ	27/3	12/19	Богородицкы	Отецъ, Владимиръ Мать, Анна Вдовецъ Дерковъ Ильинка Мать Цура-Два и Софьяна Сера иъ г. Кузнецк.	Иванъ-Иванъ	28/3	12/19	ברוך	אביו והאם של הילד אליהו בן-צבי לוינברג האב של-אזיה והאם של הילד מרים בת-צבי	נולד זכר שמו אבא - צבי
3		29/5	14/21		Отецъ, Кузнецкскій Мать, Анна Иванъ-Иванъ Славъ, Мать Анна Минимовна Славъ иъ Кузнецк	Иванъ-Иванъ	29/5	14/21	כהן	אביו והאם של הילד יהודה בן-צבי והאם של הילד מרים בת-צבי האב של הילד צבי והאם של הילד מרים בת-צבי	נולד זכר שמו צבי - אבא

исправлено на основании постановлений  
минист. внутр. делъ отъ 29  
сентября 1912 г. № 11763

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון כן נולדים

№	Бго-совершалъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано.	מדינת הולדה ויום הולדת ויום המילה ודרך כשר וזמן לכה אלוהי נכח לכה	אם נולד דרו כשר באר יישוב.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוהר או דו"ם. מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христіанскій.	Еврейскій.							
4	Раввинъ Губинъ Чукарманъ	29/5	14/21	Вотъ иница	Отецъ, <i>Владимиръ</i> мать <i>Евдокия</i> Губинъ-Шуица Минскитайнъ; мать <i>Евдокия</i> Вильбергъ ул. 2. Ровна	Молодичи Губинъ-Шуица	ישראל	כשר	אביו חיים בן יונה יואשע בכיכר האב היתחם בן איה גולמער גראווא.	מאב בן של 29/5 - 14/21
5		29/5	14/21		Отецъ, <i>Исаакъ</i> м. <i>Половца</i> , Минского уезда, Губ. Архангеловъ Ранпортъ; мать <i>Марьяна</i> Медовна Гайцъ	Минскитайнъ Шуица	הול	כשר	אביו שלום בן אהרן-בן-בן ראפאעל ראפאעל מחנה מאהליב סארא האב מריץ בן מאיר ב	מאב בן של למנחם

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון כן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рождеиія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מכפר	מי היה המיהל הפירע והמוציא זכרים.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשר, ולד כ"א אלול, נימול לבח	איה נולד דרך משל באור היולדא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או הוי"ט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
	Женска	Мужска	Христианскій.	Еврейскій.										
2			5	21	Вольф Иванов	Отец, мещанин и. Козметерни, Александр Александров Федеръ; мать Уля Александровна Билиберъ	Иванка Исидор-Брайна			5	21	פריי	אביה אמונתו אברהם אברהם אברהם אברהם	מורה וליה אברהם - בריי
3			10	26		Отец, купцовскій сидманникъ, Менделъ Александровъ Гродницъ; мать Рубка Александровна Кудсовъ изъ Каждубрза	Иванка Суря			10	26	ה"ה	אביה אמונתו אברהם אברהם אברהם אברהם	מורה וליה אברהם



Часть I. 0 родившихся.

חלק ראשון כן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано и	מספר זכרים.	מי היה המהל הפרע ורמזים.	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל ילד ב"א אלול ניסל לבח	אם נולד דרך משל בארץ הונג.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ כוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
	Женска	Мужска	Христи-анскій.	Еврей-скій.										למנן הונגים.
4			10	26	Восточная часть	<p>Отец, Кременецкий</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p>	Доброка			10	26	Польша	<p>אביה</p> <p>אמה</p> <p>אברהם בן שמעון</p> <p>רחל</p> <p>האב נכנס עם אשתו</p> <p>בבית</p> <p>ביום</p>	<p>קברה</p> <p>אברהם</p> <p>רחל - אשתו</p>
5			10	26		<p>Отец, Кременецкий</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p> <p>Мать Александра Александровича</p>	Доброка			10	26	Польша	<p>אביה</p> <p>אמה</p> <p>אברהם בן שמעון</p> <p>רחל</p> <p>האב נכנס עם אשתו</p> <p>בבית</p> <p>ביום</p>	<p>קברה</p> <p>אברהם</p> <p>רחל - אשתו</p>

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מכפר	מי היה המילה הפרע והמצוץ.	חודש ויום הולדת, ויום המילה, דרך כשר, ולד כ"א אלול, ניכח לכ"ה	איה נולד דרך כשר בארץ וי"ט.	שם האב והאם של הילד, וכח מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ כוהן או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כשר, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
		Христианскій.	Еврейскій.										לכנן יהודים.
6		Инварь	Ноябрь	Восточный мунд.	Отец, Шумский сидящий, Вильгельм Карлович Ванюковъ; мать Анна Калимановна Давыдова Каганъ сынъ Калмановъ.	Давидъ Раиса Шумовъ			10	26	Песахъ	אביה והאם שם אברהם והאם שם האב שמואל האב שמואל האב שמואל האב שמואל	מילה והאם שם והאם שם והאם שם והאם שם
7		10	26		Отец, Косинский младший, Евгений Павлович Фельдманъ мать Софья Илимовна Кайръ сынъ Косинский	Давидъ Ура-Меле			10	26	קהל	אביה והאם שם האב שמואל האב שמואל האב שמואל	מילה והאם שם והאם שם והאם שם

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	מספר זכרים.	מי היה המוהל הפרע והמוציא.	היחדש יום הולדתו ויום המילה, דרך כשר וכל כ"א אלול, נימול לכה וי"טא.	אם נולד דרך כשר באר וי"טא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוהר או הי"ם. מרים בת צבי קנה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	Женска	Мужска	Христiанскiй.	Еврейскiй.									
8			11.	23	Въ Курскѣ	Отецъ, <i>Липовскiй</i> субординатъ, Курацъ <i>Давидовъ</i> Феликсъ Мать <i>Дася</i> Мошкова изъ м. <i>Бохманова</i>	<i>Давидка</i> Феликсъ			11	23.	<i>פרידל</i> אביה האב ב"מ' <i>פרידל</i> האם <i>דאסיה</i> מאמא <i>דאסיה</i>	<i>פרידל</i> אביה האב <i>פרידל</i> האם <i>דאסיה</i>
9			11.	27		Отецъ, <i>Красненскiй</i> субординатъ, Кашинъ <i>Давидовъ</i> Сакшиеръ; Мать <i>Тина</i> <i>Дановна</i> <i>Давидовна</i> изъ м. <i>Краснаго</i>	<i>Давидка</i> Ширфа			11	27.	<i>פרידל</i> אביה האב <i>פרידל</i> האם <i>דאסיה</i> מאמא <i>דאסיה</i>	<i>פרידל</i> אביה האב <i>פרידל</i> האם <i>דאסיה</i>

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.	מספר זכרים.	מי היה המוהל הפורע והמוציא.	יום הולדתו ויום המילה דרך כשר וולד כ"א אלול. נימל לבח ווי"טא.	איה נולד דרך כשר באיר ווי"טא.	שם האב והאם של הילד, וכתה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
		Христіанскій.	Еврейскій.										למנן יהודים.
10	Всегда	17	4	Въ Русской имперіи	Стар. Иванъ Васильевичъ субординантъ, Иванъ Осиповъ Сидоровъ Сестра мать Анна Ивановна Симонъ м. Кременна.	Ирина Ирина			17	4	Служба	אביה יעקב - יהושע אשר יעקב האב רייף בן יעקב אין כשר קצה	מי נולד ומה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
11	Всегда	17	4	Въ Русской имперіи	Стар. Кременна субординантъ, Авраамъ Кременна-Ивановъ Сестра; мать Зинаида Шмидт-Ліовна Маровна м. Кременна.	Ирина Хелена-Фрейф.			17	4	Служба	אביה אברהם בן יעקב-יהושע אשר האב רייף בן יעקב אין כשר קצה	מי נולד ומה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.



Часть I. О родившихся.

חלק ראשון כן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоявіе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.	מתי היה המילה הפירע והסניצין.	הודש יום הולדת ויום המילה דרך כשר וולד כ"א אלול ניפל לכת		אם נולד דרך כשר באר ויילא.	שם האב והאם של הילד וכה משתחו, ד"ס יעקב בן יסעקן כ"ץ כוחר או חיים טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христіанскій.	Еврейскій.					למנין יהודים.	למנין יונים.			
7	Раввинъ Дубинъ Цукманъ	14/21	1/8	Всѣхъ мечетъ	Отецъ, Писменевскій матери, Абрамъ-Исакъ-Эзровъ Самуилъ мать Пера-Ривка-Тайда Лувовна Шпиръ.-	Мальчикъ Луна	7	14/21	1/8	לפני	אברהם-אלק צבי אברהם האב של הילד - אברהם-אלק האם של הילד - רבקה תנא שני	מלך בן ואנו האב
8		15/22	2/9		Отецъ, Писменевскій матери, Абрамъ Файвишовъ Вайнеръ; мать Акадъ Дувидовна Сендерская изъ г. Кременеръ.	Мальчикъ Файвишъ	8	15/22	2/9	היה	אברהם אברהם בן פיינל ויילא האב והאם של הילד - אברהם ופיינל האם של הילד - אברהם האב של הילד - אברהם	מלך בן ואנו האב

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון כן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано имя.	מי היה המוהל הפירע והכניע.	הודש יום הולדת ויום המילה דרך משל יולד כ"א אלול נולד לכה		איה נולד דהי כשל באיר וז"ל.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או הי"ם. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.					למנין יהודים.	למנין יונים.			
13			22	9	Вотлече мѣстѣ	Дубенскаго уѣзда, Мѣст. Савово Назурицк; мѣст. Шуреница. Ренна Замвиловна Пиндусманъ изъ Ренно-Бурга.	Львовка Супра-Пивка		22	9	כ"ב ב'שבט	מרים	מרים
14			22	9		Одесса Мать, Вязовскій инвирини, Дубенскаго уѣзда, Мѣст. Савово Назурицк; мѣст. Шуреница. Ренна Замвиловна Пиндусманъ изъ Ренно-Бурга.	Львовка Малена		22	9	כ"ב ב'שבט	מרים	מרים

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано	מיה היה המולד הפרע דרמוני.	הודש יום הולדת ויום המילה דרך משל וזכר כ"א אלול ניכה לכה	איה נולד דרך משל באר וז"ל.	שם האב והאם של הילד וכה מישהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.									למנן יהודים.
9	Раввинъ Давидъ Зукерманъ		18/25	5/12	Вотце-менитъ	Отецъ, сибирскій и. Берестерки, Шмуэль-Исаакъ Росовуръ Тобакъ; мать Анна-Фрэнка	Наименованъ Гуръ-Вольфъ	המשל בן צבי	18/25	5/12	Равין	שם האב והאם של הילד וכה מישהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
15			25	12		Отецъ, сибирскій Абраамъ Шулешовъ Рингерутъ; мать Анна Левишовна Иудитъ и.м. Вилневая.	Лаворка Рейза		25	12	"	שם האב והאם של הילד וכה מישהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.



Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Часъ и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состоявіе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей данъ имя.	מי היה המוהל הפורע והמוצק.	יום הולדת יום רמילה. הדרך בשל יולד כ"א אלוה ניכח לבח	איה נולד הרי בשל באיה ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ בחר או היט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
	Женска.	Мужска.	Христі-анскій.	Еврей-скій.									
16			25	12	Въ Пре-мештѣ	Отецъ, Вишневецкій субшарманъ, Лука Штрамовъ Макарыдъ; мать Шлеиндха Шлеиновна Барда	Довока Марда		25	12	פרימ	אביה אלינה - ע"ז אברהם אקאזאק וויג גרונין האב שמעון בן צבי באב	מאברה י"ח וליה י"ט
10.	Раввина Душора Чурманъ		21 28	8/15		Отецъ, Крамненскій субшарманъ, Шая Гершонъ Гершовъ Коштунъ мать Лая - Шуба	Наубра Шейна	10	21 28	8/15	קנה	אבא יהושע י"ח - י"ח היינץ קאסטנ שקדא האב חיה - א"ק ע"ז אברהם האבא	ע"ז בן ו"ח ע"ז

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Часо и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей данъ.	מתי היתה הפילה הפורע והמוציא זכרים.	הודש יום הולדת ויום הפילה דרך משל נולד כ"א אלול ניבל לבח		אם נולד דרך משל באיר וז"ל.	שם האב והאם של הילד ומה משתהו ד"ס יעקב בן שמעון ב"ק כוהר או היים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христіанскій.	Еврейскій.					למנן יהודים.	למנן יונים.			
11.	Раввина и Шлома Сар	21/24	8/15	Рижь мена	Отец, Захаровичъ мещанинъ, Илья Григорьевъ Уверинъ мать Шлома Мезр-Ефровна из м. Рижневая	Мейер-Бей	11	21/24	8/15	Рижь	אבא שמעון בן אפרים צווינג וגאראמאן האם שפרה מ מאיר-מיר ווינגלען.	מאיר-מיר וליא
17.		28	15.		Отец, Крестьянинъ мещанинъ Мезр-Дубиговъ Куркинатъ; мать Сура-Гинда Менделовна Авдеевнъ из м. Рижневая	Доборка Гейга-Бей		28	15	Рига	אבא מאיר בן שלום קניילען קרינדלען האם ארה - גינדל מ מנדל אלוד בלע מנדלען.	מאיר בן וליא שויגא - באיה

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоявiе отца, имена отца и матери.	Кто родился вѣмю или ей давѣ
	Женска.	Мужска.	Христiанскiй.	Еврейскiй.			
18			30	17	Вотше-менют	Отецъ, Кременевскiй мещанинъ, Богданъ Суровъ. Зримо; мать Цында Михайловна Курсызовъ изъ Вильневед.	Давидъ Савва
19			30	17		Отецъ, Камедурскiй мещанинъ Шимонъ Мойше-Шу- мовъ Ропота; мать Ханъ-Сара Шушмовна Платъ Ка изъ Кременска.	Давидъ Ханна-Ропота

חלק ראשון בן נולדים

מי היה המהולל הפורע זכרים	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל יולד בא אלול, ניסל לבח		אם נולד דרך משל באר ויולד.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס ועקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים בת צבוקצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	למנין יהודים.	למנין יוונים.			
	לכ"ב	למנ"א	קמח	אביה האב, יהודה בן שלמה-אום אמיה האם, ציפורה בן יעקב קניני גולדמן-נעמי	מאדה קת וליה אויסך
	לכ"ב	למנ"א	קמח	אביה אליה בן יעקב-אום אמיה האם, ציפורה בן יעקב קניני גולדמן-נעמי	מאדה קת וליה אויסך

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

שם האב והאם של הילד וזכה מישהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים מרים בת צבי קצה	אם נולד דרך כשר או אחר ויולדת.	הודש יום הולדת ויום המילה, דרך כשר או אחר ויולדת.		מתי הולד נולד.	מתי הולדת.
		לפנק יהודים.	לפנק יוניים.		

1895. февраль 1. 1895. февраль 1. *Handwritten text describing birth records and administrative notes in Russian.*

*Handwritten signatures and names in Russian, including "Кременевъ" and "Стефана".*

*Handwritten text in Hebrew, including a large circular stamp and several lines of script.*